

**Libris** .RO

Respect pentru cunoștință PR SERAFIM ROSE

PR. GHERMAN PODMOȘENSKI

*Prefată la ediția întâi*

# SFÂNTUL IOAN MAXIMOVICI

— VIAȚA ȘI MINUNILE —

*ediția a treia*

Traducere și note de  
Dana Cocageanu

**Σοφία**  
Editura

București

## Cuprins

Prefață la ediția întâi .....	5
Prefață la ediția a treia, revăzută .....	7

### PARTEA I

#### Materiale despre viața Fericitului Ioan

Capitolul 1: Episcopul Sava—primul cronicar al vieții și minunilor Fericitului Ioan .....	11
I. Necrologul Episcopului Sava .....	14
II. Episcopul Sava, sprijinitorul înflăcărat al renașterii duhovnicești .....	16
III. Predica Episcopului Sava .....	20
IV. Din <i>Cronica Episcopului Sava</i> .....	23
Capitolul 2: Viața Fericitului Ioan (1896-1966) .....	30
Capitolul 3: Copilăria (1891-1911) .....	53
Capitolul 4: Profesor la Seminarul din Bitolia, Iugoslavia (1929-1934) .....	60
Capitolul 5: Făcător de minuni în Shanghai (1934-1951) .....	67
Capitolul 6: Victimă a pizmei. Pătimirile Fericitului Ioan în Shanghai .....	77
Capitolul 7: Apostolul Apusului (1951-1966) .....	79
I. Cinstirea Sfinților locali .....	80
II. Fericitul Ioan în Franța: amintirile fiicei sale duhovnicești .....	83

Respect pentru oameni și cărți	
Capitolul 8: Fericitul Ioan în Olanda. Cinstirea lui de către Biserica Ortodoxă Olandeză . . . . .	129
Câteva amintiri personale . . . . .	136
Capitolul 9: Moartea unui Sfânt . . . . .	142
Capitolul 10: Cripta . . . . .	148

**PARTEA A II-A**  
**Mijlocurile Fericitorului Ioan**

<i>Prefața editorului</i> . . . . .	153
1. Izbăvire de orbire . . . . .	155
2. Izbăvire de moarte neîndoilenică . . . . .	158
3. Ocrotire minunată în Vietnam . . . . .	165
4. Tămăduirea unei boli a picioarelor . . . . .	168
5. Tămăduirea unei excrescențe primejdioase . . . . .	172
6. Ajutor pentru găsirea unui soț . . . . .	174
7. Ocrotire mistică la moarte sau Nina a Arhiepiscopului . . . . .	175
8. Ocrotitorul călătorilor . . . . .	177
9. Scăpare de cancer . . . . .	179
10. Ocrotire de accident de mașină . . . . .	181
11. Nădejde pentru răpoșații neortodocși . . . . .	181
12. Readucere-aminte de rugăciunea pentru morți .	183
13. Tămăduire de ulcer . . . . .	184
14. Ajutor pentru oprirea sângerării . . . . .	184
15. „Roagă-te pentru bolnavi!“ . . . . .	185
16. Chemare la Ortodoxie . . . . .	186
17. Minuni în Franța . . . . .	187
18. Tămăduire de astm . . . . .	188
19. Apropierea Sfinților . . . . .	190
20. Tămăduire de artrită . . . . .	192
21. Tămăduirea unor degete rănite . . . . .	194
22. Scăpare de o excrescență a pielii . . . . .	195

Respect pentru omeneț și cărți	
23. Ajutor pentru un paralizat . . . . .	198
24. Abaterea unui uragan . . . . .	199
25. Ajutor pentru un bolnav de reumatism . . . . .	200
26. Untdelemnul tămăduitor . . . . .	203
27. Vindecarea unei infecții . . . . .	203
28. Scăpare de meningită . . . . .	204
29. Ușurarea durerilor de ochi și de stomac . . . . .	205
30. Ajutor pentru un șold fracturat . . . . .	207
31. Ajutor pentru găsirea unor lucruri . . . . .	208
32. Ușurarea unei deformări a coloanei . . . . .	209
33. Tămăduire de nevralgie . . . . .	214
34. Ajutor minunat după citirea slujbei închinate Fericitului Ioan . . . . .	214
35. Apropierea Fericitului Ioan . . . . .	215
36. Ocrotirea unor băieți ortodocși . . . . .	216
37. O con vorbire telefonică minunată* . . . . .	221
38. Îndepărțarea unei umflături . . . . .	228
39. Mijlocire pentru un băiat evreu . . . . .	231
40. O înviere pascală aproape din morți . . . . .	231
41. Izbăvirea Shanghai-ului de bombardament . . . . .	232
42. Păzitorul unor creștini ortodocși spanioli . . . . .	233
43. Redarea sănătății mentale . . . . .	234
44. Izbăvire de moarte . . . . .	236
45. Izbăvire de foc . . . . .	240
46. Înlăturarea durerilor de artrită . . . . .	250
47. Tămăduirea unui doctor bolnav fără speranță . . . . .	254
48. Ajutor pentru crize de astm . . . . .	255
49. Izbăvire de tifos . . . . .	256
50. Tămăduire de apendicită . . . . .	262
51. Ajutor pentru a dobândi educație la seminar . . . . .	263
52. Tămăduire de emfizem . . . . .	264
53. Ajutor pentru găsirea unui serviciu . . . . .	265

54. Tămăduirea degetelor .....	266
55. Dispariția unui carbuncul .....	267
56. Ajutor pentru a nu face o operație .....	268
57. Tămăduire de o boală a creierului .....	272
58. Tămăduire de arsuri ale pielii .....	276
59. Îndepărțarea eczemei .....	278
60. Tămăduirea imediată a unei boli îndelungate..	280
61. Scăparea celor fără de casă.....	281
62. Salvarea unui ochi.....	282
63. Regăsirea unui prieten pierdut .....	283
64. Salvarea piciorului unui copil.....	284
65. Legătură mistică cu inimile copiilor.....	288
66. Tămăduirea unei hernii de disc.....	294
67. Tămăduirea unui deget, a unui ochi și a spatelui ..	295
68. Tămăduire de peritonită .....	299
69. Tămăduire de boli intestinale .....	300
70. Scăpare de o erupție .....	302
71. Tămăduire de nevralgie și de virusul HIV ..	304
72. Izbăvire de insomnie.....	307
73. Minunea insigniei .....	309
74. Mijlocire pentru un nou-născut.....	310
75. Scularea unui paralitic .....	311
76. Înainte-vederea Fericitului Ioan .....	313
77. Fericitul Ioan grabnic-ascultătorul .....	318
78. Ajutor pentru mănăstirea Lesna .....	321
79. Tămăduirea unei infecții interne.....	325
80. Tămăduire de difterie .....	327
81. Tămăduire de meningită .....	329
82. Foc din ceruri .....	330
83. Chemare la pocăintă .....	334
84. Auzirea chemării unui muribund .....	336
85. Ajutor după o operație la plămâni .....	338

Respect pentru băinești și cărți	
86. Ajutor într-o infecție respiratorie .....	339
87. Salvarea a două vieți .....	341
88. Tămăduirea unui braț paralizat .....	345
89. Ajutor pentru găsirea unui loc de muncă .....	346
90. O vedenie dătătoare de sănătate .....	347
91. Izbăvire dintr-o obsesie cu ascultarea .....	349
92. Întoarcerea celui iubit .....	354
93. Citirea gândurilor .....	355
94. Curaj înainte-văzător .....	356
95. Tămăduirea celor care s-au întors împotriva Sfântului .....	358
96. Readucere la viață prin Sfintele Taine .....	361
97. Redobândirea sănătății de către o victimă a unui accident de mașină .....	363
98. Încetarea unei secete .....	364
99. Ajutor la naștere .....	366
100. Consimțământul Sfântului pentru publicarea minunilor .....	367
<i>Epilog</i> .....	371

## PARTEA I

## Materiale despre viața Fericitului Ioan

## CAPITOLUL 1

### Episcopul Sava—primul cronicar al vieții și minunilor Fericitului Ioan

Viața ortodoxă, în parohii, în mănăstiri sau în pustie, își urmează cursul normal, liniștit, în cea mai mare parte discret, fiind alcătuită din lupta zilnică a păcătoșilor care nădăjduiesc totuși în mântuirea lor. Însă, prin harul lui Dumnezeu, o parte din această viață tainică în Hristos se revelează în exemplele extraordinare ale lucrării lui Dumnezeu printre oameni și în faptele sfinte săvârșite în numele Său. Scopul acestor cronici, fie ele despre un singur sfânt sau despre un întreg popor, este să zidească sufletește și să inspire generația nouă de luptători creștini, care adesea slabesc și sunt ispiți să se mai destindă în lupta pentru patria lor cerească.

Ispita de a te destinde sau chiar de a renunța cu totul la lupta pentru mântuire este mare îndeosebi în vremurile noastre de slabă credință, și, pentru creștinii ortodocși, secolul acesta pare uneori mai mult o istorie a înfrângerilor, subiect de vorbă deșartă mai degrabă decât ceva vrednic de așternut pe hârtie. Unde sunt evenimentele din timpul nostru demne de un cronicar ca marele Sfânt Nestor din Peșterile de la Kiev\* ?

\* Cuviosul Nestor cronicarul (1050-1114), monah al Lăvrei Peșterilor de la Kiev, a consemnat condițiile în care s-a intemeiat viața monahală în Rusia; în 1080 a scris o cronică

Respectătorul său domn, Arhiepiscopul Ioan Maximovici, și totuși și secolul nostru lipsit de slavă dă locitorii ai Împărăției Cerurilor și chiar eroi ai credinței. Ei nu se arată în slavă și în măreție exterioară și trebuie să te uiți cu mai multă atenție decât în secolele dinainte ca să-i găsești; însă există cu adevărat și își aşteaptă și ei cronicarul.

Un astfel de cronicar al vremurilor noastre a fost răposatul Episcop Sava de Edmonton (†1973), care a fost atât de impresionat de viața Arhiepiscopului Ioan, încât și-a petrecut ultimii ani adunând materiale pentru o carte închinată în întregime acestuia. Multe dintre ele au apărut în publicația bisericească periodică *Orthodox Russia*\* , însă la moartea sa multe au rămas nepublicate și nu a avut posibilitatea să așeze tot ceea ce avea în ordinea potrivită, după cum ar fi voit. Înainte de a muri, el a lăsat aceste materiale și cartea neterminată Frăției Sfântul Gherman din Alaska. Aceasta și-a asumat drept îndatorire sfântă să continue și să sfârșească lucrarea domniei-sale, folosindu-și toată priceperea. Cartea care a ieșit nu este o Viață a Arhiepiscopului Ioan, ci mai degrabă o cronică a cinstirii sale, a vieții sale sfinte și a minunilor săvârșite față de creștinii ortodocși din vremurile noastre. Primul volum al lucrării a fost publicat (în limba rusă) cu ocazia celei de-a zecea sărbătoriri a trecerii Arhiepiscopului Ioan la cele veșnice, cu titlul: *Cronica cinstirii Arhiepiscopului Ioan Maximovici*.

Cronică este de prețuit nu atât pentru materialul în sine pe care îl oferă, cât mai ales pentru *evaluarea* pe care o face Arhiepiscopul Ioan. Se întâmplă adesea în vremurile noastre ca adevărații drepti să-și sfârșească viața în asemenea smerenie și lipsă de slavă lumească, despre pătimirea mucenicilor Boris și Gleb, iar în 1113, celebră sa cronică privind istoria Rusiei între anii 850 și 1110 — *Nota trad.*

\* *Rusia ortodoxă* (în lb. engleză) — *Nota trad.*

Încât amintirea lor trece cu repeziciune în uitare, iar folosul vieților sfinte ale acestora este în mare parte pierdut pentru cei care le urmează.

De aceea, un cronicar vrednic ca Episcopul Sava îi poate aduce un mare folos Bisericii prin chiar evaluarea făcută cum se cuvine Arhiepiscopului Ioan. El nu își înțemeiază această evaluare numai pe propriile păreri sau sentimente, ci și pe mărturia multor oameni vrednici de cinstă. Astfel, capitole întregi sau părți din capitole sunt închinat mărturiilor despre viața sfântă a lui Vlădica Ioan aduse de Mitropolitul Filaret (cap. 20), Mitropolitul Antonie Khrapovički (cap. 20-21), Arhiepiscopul Averchie (cap. 1), Arhiepiscopul Nikon (cap. 29), Arhymandritul Constantin (cap. 7), Episcopul Nicolae Velimirovici (cap. 13), Protoiereul Valeriu Lukianov (cap. 22), cronicarul bisericesc Nicolae Talberg (cap. 23) și (cea mai mare parte a cărții) de simpli credincioși care i-au simțit dragostea și minunile săvârșite prin rugăciunile sale. O altă parte foarte valoroasă a cărții este închinată cuvintelor din Sfinții Părinți și paraleismelor cu *Viețile Sfinților* care arată limpede sfințenia lui Vlădica Ioan.

Însă cea mai înduioșătoare parte a *Cronicii* este înșăși mărturia lui Vlădica Sava. În fiecare cuvânt al său și îndeosebi în predicile despre Vlădica Ioan (cap. 2, 3, 11) se simt dragostea și venerația nemăsurate ale ierarhului mai Tânăr pentru cel mai bătrân, râvna de a vesti valoarea acestuia credincioșilor, care nu-și pot permite să piardă o asemenea comoară, dar și mâhnirea că în vremurile noastre, când credința și dragostea s-au răcit, nu vor fi mulți cei care îl vor înțelege sau care vor pricepe rostul unei asemenea râvne. În zelul lui pentru amintirea unui om care a fost un adevarat nebun pentru Hristos în mijlocul vieții noastre din secolul al XX-lea, o viață a calculelor și a logicii meschine (chiar și viața bisericeas-

că), Episcopul Sava a devenit și el nebun pentru Hristos, nepăsându-i de părerile lumii acesteia atâtă vreme cât putea spune adevărul despre cineva care trăise după regulile complet diferite ale vieții duhovnicești ortodoxe.

## I

### Necrologul Episcopului Sava\*

de Arhiepiscopul Atanasie de Argentina

Am primit trista veste că pe 30 ianuarie 1973 Episcopul Sava (Saracevici) a murit în orașul Edmonton, în Canada. Slujind ca Episcop de Edmonton din 1958, domnia-sa se retrăsese din luna septembrie a anului 1971.

Episcopul Sava s-a născut pe 22 februarie 1902, în orașul Liutavici din Iugoslavia (regiunea Belgradului). În 1923 a absolvit liceul din orașul Ceaceak-Kragujevac, apoi a intrat la Facultatea de Drept din cadrul Universității din Belgrad, ocupând după terminarea acesteia funcțiile de avocat și judecător în orașele Trelog, Ceaceak, Gnila și Belgrad. În timpul liber dintre îndatoririle sale de judecător a urmat Facultatea de Teologie din Universitatea belgrădeană, pe care a absolvit-o în 1943.

Episcopul Sava era un om foarte învățat și drept. Nu se temea și nu șovăia să acuze nedreptatea și fățărnicia.

Emigrând după Al Doilea Război Mondial, a venit în Buenos Aires la începutul anului 1948 și a ajuns în curând la Episcopul Leontie din Paraguai, la mănăstirea pe care acesta o întemeiase acolo.

Episcopul Leontie l-a tuns în monahism și l-a hirotonit diacon în același an, la sărbătoarea Bunei Vestiri.

---

\* *Nașa Strana*, Buenos Aires, nr. 1198, 6 feb. 1973.

Din Paraguay s-a întors în Buenos Aires, unde Arhiepiscopul Pantelimon de Argentina și Buenos Aires l-a hirotonit preot pe 15 august 1949 (stil vechi), de Adormirea Maicii Domnului. A fost trimis la Catedrala Sfintei Învieri din Buenos Aires.

În decembrie 1956 Episcopul Atanasie de Argentina l-a rânduit preot al Bisericii Sfântului Acoperământ al Maicii Domnului din Temperley, unde a slujit până la plecarea sa la New York, în august 1958.

Prin hotărârea Sinodului episcopal al Bisericii ruse din afara Rusiei a fost rânduit Episcop de Edmonton, vicar al eparhiei Canadei. Slujba de hirotonire a avut loc în catedrala din New York, la data de 15/28 septembrie 1958.

Răposatul Episcop Sava îl venea pe Arhiepiscopul Ioan Maximovici de San Francisco și a scris câteva articole despre acesta în *Orthodox Russia*. El era, printre ierarhii Bisericii ortodoxe ruse din afara Rusiei, un arhiepiscop remarcabil prin învățătură, elocvență și prin râvnă cu care a slujit Biserica.

Cu două săptămâni înainte de a muri, Episcopul Sava a scris o scrisoare unui prieten din Buenos Aires în care, printre altele, spunea: „Cât mă privește, slavă lui Dumnezeu, trăiesc liniștit. Nu aş vrea să-mi schimb rostul. Sfântul Grigorie Teologul a scris: «Căci cei care lasă tronuri nu îl pierd pe Dumnezeu, ci vor avea un Scaun în cele de sus, mai înalt și mai sigur decât aceste scaune de aici de jos.»“

Veșnică pomenire răposatului ierarh.